



Ekonomska škola Požega  
Lidia Gerstman, prof.

# BookPals@schools.eu

---

- KA219 Ekonomske škole Požega, ostvaren u suradnji sa školama:

*Gymnasium/Lyceum Lefkara, Pano Lefkara Cyprus*

*BGSZC Harsányi János Szakgimnáziuma, Budapest Hungary*

*Zespół Szkół Nr 2 im. Księcia Pawła Karola Sanguszki w Lubartowie, Lubartów Poland*

*Agrupamento de Escolas de Muralhas do Minho, Valença, Valença Portugal*

*Burhan Felek Anadolu Lisesi, İstanbul Turkey*

- eTwinning projekt ostvaren s Erasmus+ partnerima te partnerima iz Njemačke, Srbije i još jednom školom iz Hrvatske (14 nastavnika)

---

- tema: poticanje čitalačkih aktivnosti i razvoja ključnih kompetencija te uvođenje inovativnih nastavnih metoda (čitanje i pisanje učinili atraktivnijima za srednjoškolske učenike, ali i mlađu učeničku populaciju)

- općeobrazovni predmeti

- nastavni proces, izvannastavne aktivnosti i aktivna suradnja s gradskim kulturnim institucijama

- trajanje: 2 školske godine



# U projektnoj pripremi postavljeni OČEKIVANI REZULTATI:

---

- razvijanje osnovnih vještina i ključnih kompetencija (pismenosti 21.stoljeća) za **cjeloživotno učenje**
- poboljšanje **jezičnih kompetencija** učenika i nastavnika uključenih u projekt
- razvijanje razumijevanja i **tolerancije** prema pripadnicima različitih kultura
- suradnja rezultira **velikim brojem prezentacija, video uradaka, fotogalerija, e-knjiga, tiskanih knjiga i sličnih materijala** koji se objavljuju kao otvoreni edukacijski resursi
- nastavnici online i na mobilnostima polaze **treninge**, vezane za određeno **metodičko polje, integraciju IKT-a u nastavu ili razvijanje različitih oblika pismenosti**, nakon kojih su obvezni integrirati naučeno u nastavu i priložiti nastavne pripreme i materijale na **diseminacijske platforme**

# Ostvarene mobilnosti

---

- Transnacionalni sastanak u Požegi u **Hrvatskoj** (10/2016)
- Prva mobilnost u Budimpeštu u **Mađarskoj** (12/2016)
- Druga mobilnost u Lubartow u **Poljskoj** (3/2017)
- Treća mobilnost u Lefkaru na **Cipru** (5/2017)
- Četvrta mobilnost u Požegi u **Hrvatskoj** (10/2017)
- Peta mobilnost u Valenci u **Portugalu** (3/2018)
- Šesta mobilnost i završni transnacionalni sastanak u Istanbulu u **Turskoj** (5/2018)

"I have lived a thousand lives and  
I've loved a thousand loves.  
I've walked on distant worlds and seen  
the end of time. Because I read."

George R. R. Martin



BookPals@schools.eu

- između mobilnosti i dijelom na mobilnostima svaka je škola partner obvezna odraditi sve zadane aktivnosti i objaviti rezultate

- eTwinning projekt podrazumijevao je sljedeće aktivnosti:

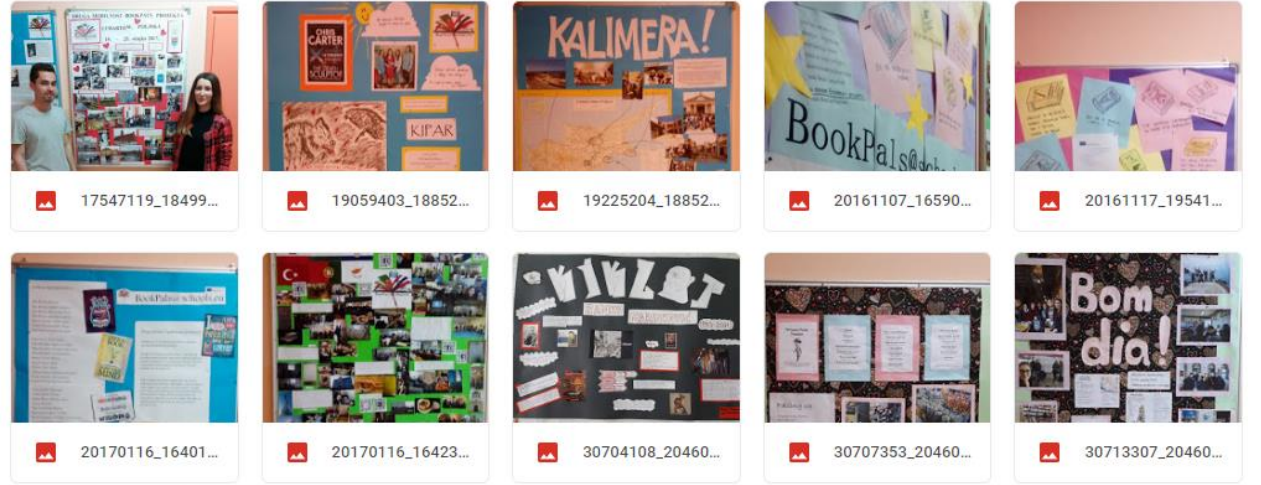
- Literary Corner in each school
- Picture Books and displays/posters of each nations' origin
- Book Recommender Brochure
- Library in photos exhibition
- Book Covers for set of most popular deeds
- Videos of drama performances



A screenshot of the BookPals@schools.eu website. The header includes the logo, the name 'BookPals@schools.eu', and a welcome message from Lidia Gerstman. Below the header, there are two main sections: 'Pages' and 'BookPals Poland'. The 'Pages' section lists various activities and competitions, such as 'WE ARE THE WORLD', 'BookPals Croatia', 'BookPals Cyprus', 'BookPals Hungary', 'BookPals - Portugal', 'BookPals Poland', 'BookPals Turkey', 'Logo competition', 'Picture books and posters activity', 'Reading and Translating Competition', 'Good Morning Teacher - multinational relay competition', 'Digital storytelling', 'Book Covers Activity', 'Book Recommender Activity', 'Video reviews on students mobilities', and 'Video conferences'. There is a 'CREATE A PAGE' button and a link to 'ARCHIVED PAGES'. The 'BookPals Poland' section features a link to the 'Polish partner Facebook page' and a link to the 'Literary corner in Polish partner school'. Below these links is a photograph of a group of students standing in a library, surrounded by bookshelves.

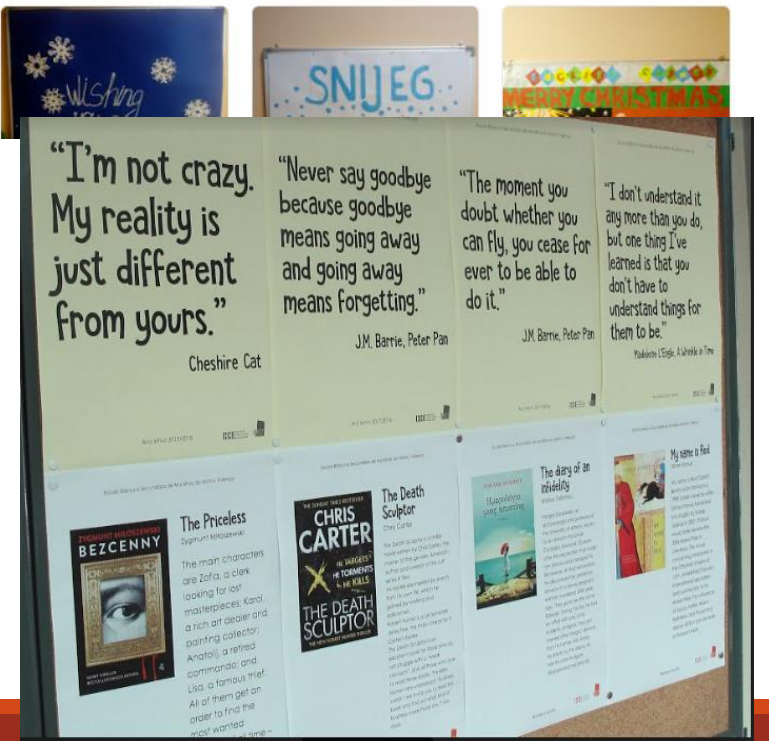
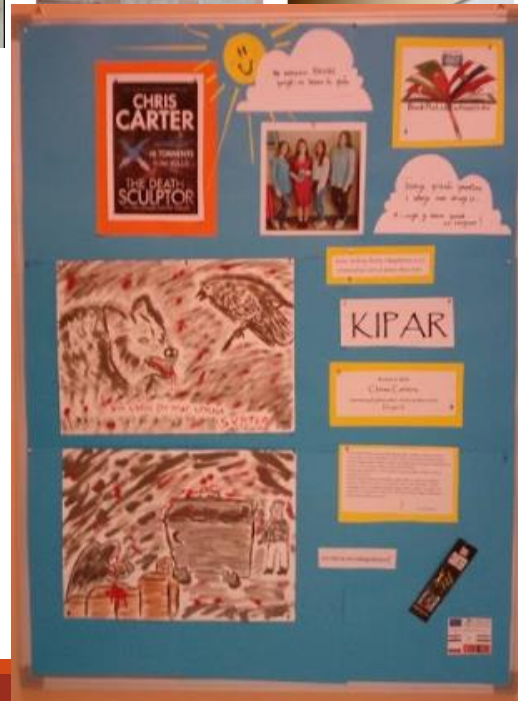


My Drive > BookPals Literary Corners > Croatia Literary Corner



## Literary Corner

– mjesto na školskom hodniku gdje su učenici uključeni u projekt na mjesečnoj bazi prikazivali svoj rad; Literary Corner na Twinspaceu prikazivao je isti taj rad na svih 6 škola



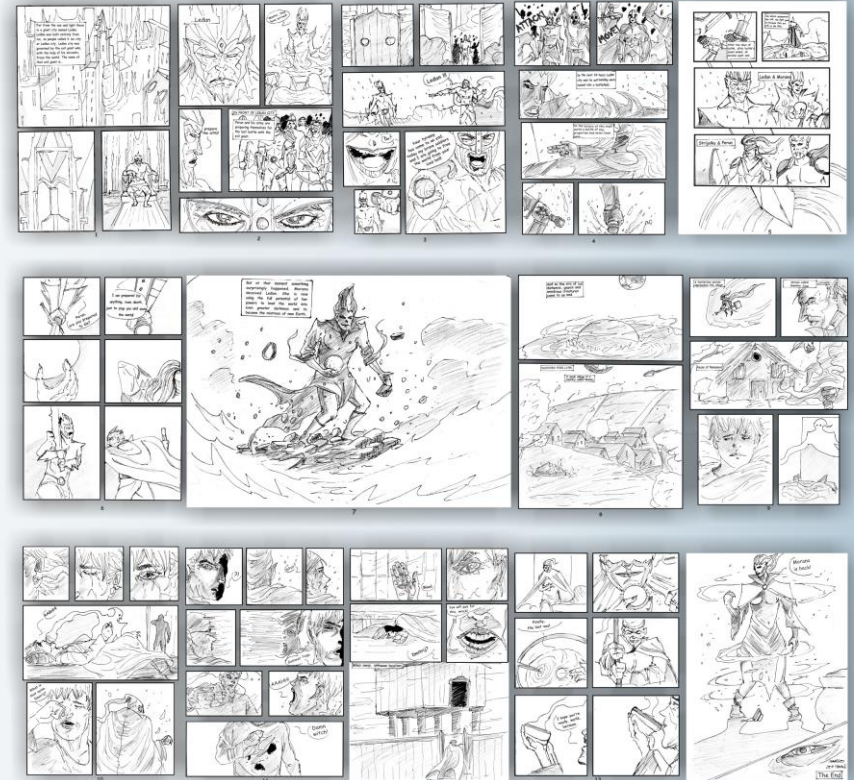


## Picture Books and Posters Activity

– glavna aktivnost u prvoj godini trajanja projekta, temeljena na proučavanju mitova i legendi (književnih korijena svakog naroda uključenog u projekt)



## MORANA: NIGHT, WINTER, DEATH



author: LEO TOMIĆ

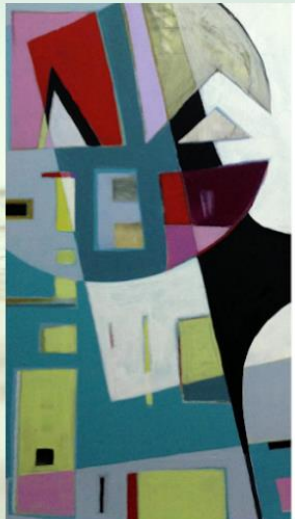








## Book Covers

Students involved in this project were involved in workshops that lead them to create a **book covers** for set of most popular books, based of information gathered by our Book Clubs. This is a job that we have prepared as a continuation of the activity on the Book Recommender brochure and reading diary



## Book Recommender Diary and Brochures

It is one of the biggest outcomes of our project, sort of notebook, **reading diary** which includes 24 literature works that students from each nations' team recommended each other to read, as well to wide community. Some of them belong to our nations' literature, but some of them are bestsellers, written in the present time, others are classics which attract nowadays students.

  
  
[biblioteca.muralhasdominho.com/bp026.htm](http://biblioteca.muralhasdominho.com/bp026.htm)

# BookRecommender Brochure Book Covers Activity

- 24 djela svjetske književnosti koja učenici uključeni u projekt preporučuju drugim učenicima za čitanje



Title: *Bilješke jedne gimnazijalke*  
Author: Nada Mihelčić

This novel describes the life of a young girl who is independent enough to live alone. Her wish to continue living a normal life after a terrible accident (her parents died in a car accident) should be motivation for those who have found themselves in a similar situation.



Title: *The Flowers of Evil*  
Author: Charles Baudelaire

Charles Baudelaire (1821-1867) is one of the greatest, if not the greatest poet ever. Baudelaire excels in his expression of a complex sensibility and in modern themes, with intention of causing an abomination in a bourgeois society. He studied and translated Edgar Allan Poe, in whom he found a literary pattern, strongly influencing the development of modern poetry, seeking a new concept of beauty. His most popular book is poem collection *The Flowers of Evil*.



Title: *The Priceless*  
Author: Zygmunt Miłoszewski

Zygmunt Miłoszewski is a Polish writer. *The Priceless* became a bestseller quickly after its release and it brought fame to Miłoszewski. The main characters are: Zofia – a clerk dealing with looking for lost masterpieces, Karol – a rich art dealer and paintings collector, Anatolii – a retired commando and Lisa – a famous thief. All of



BookPals@schools.eu

David Lundquist:  
GOOD MORNING TEACHER



PORTUGAL POLAND TURKEY

HUNGARY CYPRUS CROATIA

GRADSKO KAZALIŠTE POŽEGA  
6th October 2017, 11:00



# Videos of drama performances

- učenjem složenog teksta na engleskom jeziku i priprema izvedbe u mješovitim međunarodnim okruženjima
- nastupi izvedeni u obliku natjecanja za vrijeme mobilnosti u Hrvatskoj u listopadu 2017., u lokalnom kazalištu ispred prave publike, na događaju na kojem su sudjelovali brojni mediji i gosti iz drugih škola.

"I can't believe this week has ended, I have met such good people and made really strong friendships! After this week full of 'love, joy, satisfaction', I want to thank you all for making this an unforgettable experience 😊 Hvala to the Croatian people for hosting us and making us feel at home! I will miss you all!"



RED GROUP - THE WINNING ONE!



# Library in Photos > Digital Storytelling Activity

## Pages

- [BookPals Croatia](#)
- [BookPals Cyprus](#)
- [BookPals Hungary](#)
- [BookPals Poland](#)
- [BookPals Turkey](#)
- [Logo competition](#)
- [Picture books and posters activity](#)
- [Reading and Translating Competition](#)
- [Good Morning Teacher - multinational play competition](#)
- [Digital storytelling](#)**
- [Book Covers Activity](#)
- [Book Recommender Activity](#)
- [Video reviews on students mobiles](#)
- [Teachers Corner](#)
- [Evaluation](#)

## Digital storytelling

The digital stories created during the mobility in Portugal. 04th - 10th March 2018.

This is the activity that arose from Library in photos and Scavenger hunt activities. Instructions can be found in Survival kit Portuguese partner prepared for those activities: <http://biblioteca.muralhasdominho.com/bp022.pdf>

Digital stories are made during the mobility by international teams conducted of both students and teachers from 6 different nations gathered in Ersmu+ project.

Jose +1 · 8mo

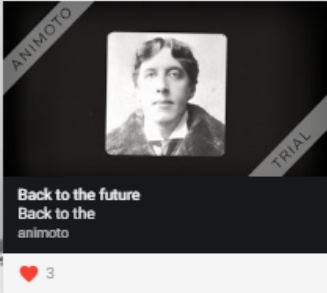
REMAKE SHARE

### BookPals - Digital storytelling

The digital stories created during the mobility in Portugal. 04th - 10th March 2018.

#### Back to the future

Produced by Oscar Wilde team

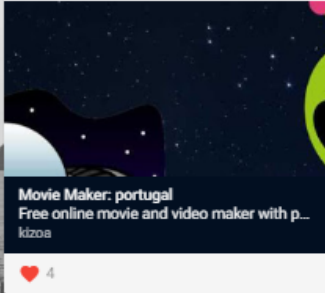


Back to the future  
Back to the  
animoto

3

#### The visitor

Produced by Dracula Stoker




Movie Maker: portugal  
Free online movie and video maker with p...  
kizoa

4

#### The Case of the Missing Azulejos

Produced by Jane Austen team



The Case of the Missing Azulejos  
A project movie produced by a multinatio...  
animoto

7

# Teachers Corner



Pages <sup>1</sup>

[WE ARE THE WORLD](#)  
[BookPals Croatia](#)  
[BookPals Cyprus](#)  
[BookPals Hungary](#)  
[BookPals - Portugal](#)  
[BookPals Poland](#)  
[BookPals Turkey](#)  
[Logo competition](#)  
[Picture books and posters activity](#)  
[Reading and Translating Competition](#)  
[Good Morning Teacher - multinational play competition](#)  
[Digital storytelling](#)  
[Book Covers Activity](#)  
[Book Recommender Activity](#)  
[Video reviews on students mobilities](#)  
[Video conferences](#)

CREATE A PAGE

ARCHIVED PAGES

Teachers Corner Edit page

Big part of our projects is related to teachers' trainings activities. They are cooperating on the production of the manual of good teaching practices, but and also in newsletters, in order to disseminate out findings and handouts for rest of the project stuff and other teachers of our schools, counties, and the rest of the Europe. After the meeting the participating teachers are using the acquired methods and skills in their everyday teaching practice and are also having demonstration lessons for their colleagues from inside and outside their institutions.

The main purpose of this training event is to equip teachers with methods and practices they can exploit during the implementation of project activities.

[Teachers training \(organized under the Erasmus+ project\), including list of various ICT tools.](#)

[Link to Lesson Plans Bank](#)

**BookPals@schools.eu**  
Lesson Plans Bank

**INTRODUCTION**

BookPals is a multidisciplinary project between six European schools, in which we are working on the topic of reading motivation and interpretation of literature, in order to seek solutions or action models to make reading and writing attractive for our students, who are growing up in a world in which technological and media literacy, creativity and a culture of innovation are becoming increasingly important.

This Erasmus+ and eTwinning project lasted for two years. Big part of our projects was related to teachers' trainings activities. They are cooperating on the production of the manual of good teaching practices that is published on TwinSpace and official web page of by the end of the project, but and also in newsletters, in order to disseminate out findings and handouts for rest of the project stuff and other teachers of our schools, counties, and the rest of the Europe.

Teachers produced numerous lesson plans, as outcomes of our training events. Here are some of them.

**Creative Writing:**

**W.Shakespeare: Hamlet**

The focal point of the lesson is to get students to learn about the greatest English playwright, William Shakespeare and one of his most famous plays, Hamlet.

**Searching for the purpose of life**

Students are confronted with four types of questions based on four different literature texts, comparing

**Communication**

This lesson will work on repetition and expansion of the knowledge acquired by the students in their elementary school classes. The students will be familiarized with the new web tools and instructed and encouraged to use them.

**Panel discussion with writers**

Simulation of a panel discussion with four eminent writers.

Viewer - Learning Designer

# BENEFITI:

---

Uvid u obrazovne sustave drugih naroda

Učenje o novoj tehnologiji i metodama poučavanja, vježbanje mekih vještina

Ostvarivanje kvalitetnije veze s učenicima i njihovim roditeljima

*Team building* za nastavnike u projektnom timu

Profesionalni i osobni rast

